









黃郭入京謁林蔭蔭  
▲報告華北政局情形



（一）促進夫妻恩愛！  
（二）增加人生幸福！  
（三）增加人生幸福！  
（四）增加人生幸福！

白肉靈  
白肉靈一服，即能化腐生肌，消腫止痛，對於一切瘡毒，無不立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患瘡毒者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患瘡毒者，服之立見奇效。

止咳片  
立愈咳嗽痰喘，不論新久，一服即愈。此藥乃名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患咳嗽者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患咳嗽者，服之立見奇效。

威羅斯補腎丸  
堪誇獨一無二，最新發明生精奇藥！  
產生精液，威羅斯補腎丸。此藥乃名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患腎虛者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患腎虛者，服之立見奇效。

### 牙籠中華新華二校 因學生打架涉訟案續聞

本坡牙籠中華新華二校校長及近南教員李繼賢等，因學生打架涉訟案，昨經法院判決。此案係因學生打架，造成受傷，家長要求賠償，學校方面則辯稱學生在校打架，應由學校負責。法院最終判決，學校方面應負主要責任，並賠償受傷學生之醫藥費。

### 法官意見

法官對此案之判決，認為學校方面應負主要責任。法官指出，學生在校打架，學校有責任進行教育和管束。若學校未能盡到責任，導致學生受傷，則學校應負法律責任。法官最終判決，學校方面應賠償受傷學生之醫藥費。

### 局部工

勒索  
（及）（受）  
（及）（受）  
（及）（受）

### 原告律師

原告律師表示，本案係因學生打架，造成受傷，家長要求賠償。原告律師指出，學校方面未能盡到教育和管束之責任，導致學生受傷，應負法律責任。原告律師最終向法院提出訴訟，要求學校方面賠償受傷學生之醫藥費。

### 被告律師

被告律師表示，本案係因學生打架，造成受傷，家長要求賠償。被告律師指出，學生在校打架，應由學校負責。被告律師最終向法院提出抗辯，認為學校方面應負主要責任，並賠償受傷學生之醫藥費。

### 英澳航空線星洲段郵機今日抵星

英澳航空線星洲段郵機，今日下午四時抵星。該郵機係由倫敦飛往星洲，途中經過香港、上海、廣州等地。該郵機載有郵件及旅客，預計將於今日下午抵達星洲。該郵機之抵達，標誌著英澳航空線之郵務服務已恢復正常。

### 英澳航空線星洲段郵機今日抵星

英澳航空線星洲段郵機，今日下午四時抵星。該郵機係由倫敦飛往星洲，途中經過香港、上海、廣州等地。該郵機載有郵件及旅客，預計將於今日下午抵達星洲。該郵機之抵達，標誌著英澳航空線之郵務服務已恢復正常。

### 大世界環球戲院

映「人間天堂」聲片  
「人間天堂」聲片，今日在大世界環球戲院上映。該片係由名導執導，選用上等演員，情節動人，畫面精美。該片之上映，吸引了大量觀眾前往觀看。該片之上映，標誌著大世界環球戲院之業務已恢復正常。

### 昨夜月蝕

昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。

### 向吞月的「火龍」威嚇？

向吞月的「火龍」威嚇？昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。昨夜月蝕，可見月蝕。

### 謝宜邦談話

謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。謝宜邦談話，胡不入京或出洋。

### 重慶軍事會議

重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。重慶軍事會議，通過剿匪要案多宗。

### 今日最後電

今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。今日最後電，上午十一時五十分到。

### 和平使者王寵惠

和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。和平使者王寵惠，將偕劉蔭南南下。

### 馮玉祥否認

馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。

### 徐源泉所部

徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。徐源泉所部，已開赴歸雲增防。

### 重慶總司令部

重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。重慶總司令部，請懲辦侯質丹。

### 粵陳任鄧演存

粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。粵陳任鄧演存，為廣州兵工廠主任。

### 上海市長吳鐵城

上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。上海市長吳鐵城，不贊成近期約結賬。

### 濟南訊

濟南訊，日來外間盛傳一向熱居泰山之基督將軍馮玉祥，已與蔭南汪精衛等妥協，並擬入京合作。但馮氏對此，極力否認。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。馮玉祥否認，入京與汪蔭南合作。

## 正德國雌雄生機腺

各國政府註冊 各國政府化驗給証

担保一補藥為優

治統 病後體虛 神經衰弱 氣血兩虧 胃口不開 食慾不振 精神不振 疲勞力竭



男用金色壯陽補腎  
女用銀色調經種

救扶危急 肚痛嘔急  
感冒時症

各埠藥房  
均有代售  
總代理  
星架坡大坡漆木街  
協泰綢莊  
暎晨

副刊 星期

沈逢吉奴

清朝沈逢吉先生，曾撰有一首奴婢歌，描寫奴婢生活之慘，人本三分，讀之令人爲之潸然，其歌云：「天地生人無厚薄，人生天地分苦樂，祇因貧富不能均，貴者賤者相交錯，無衣無食可奈何，顛竄此身就束縛，主人驕慣那相憐，時時呼喝走向前，懼怕主人生嗔責，作事過譴反顛倒，主人見之不如意，輕則唾罵重則鞭，受此苦辱無可訴，暗向僻處淚漣漣，週思父母生我時，願我長大奉宗祠，見我笑語喜

婢歌 諷刺

相引，見我步履好扶持，  
風寒害兩鬢頭發，拖之  
懷中一團肉，何圖貧  
富過分難，割却心肝爲  
人僕，父母在家更不忘，  
念着婢兒心悲傷，但得  
家自有薄薄粥，首教兒  
頂：「頂頂！」

（四）兩面自諷

我不要分數，  
分數自己來，  
甄蛋的招牌，  
掛不起來，

（五）自娘家的哥們

一月一日天氣寒哪，南開學校大  
戰清華團。天冷不怕心裏頭暖哪，喘  
着氣走着汗光着胳膊拚命幹，哼哼呼  
嘿嘿，自娘家的哥們搗的甚麼亂哪，

女受校罰，察知主人正  
受入，雖然苦悶難解，  
苦悶不假求責，苦  
咽心頭不舒伸，大戶重  
門進不易，縣衙年餘得  
一觀，主人盡說懶惰橫  
，日日假言眼出淚，嗚呼  
此意誰得知，父母之

亦只點頭，

今天，他腦袋代表的「是」是「  
更顯得逗促，他的眼睛，在鐵皮灰毛的  
眼窩裏發光，清新的空氣使他眼睛充  
滿了冷淚，它們像美麗的古老珠寶：「  
是」是「」於是他在討厭的新大  
空上，彷彿抓住了別人見不到的恍惚  
的某物；尤其是遠遠，在白屋與圓樓  
兩座小山之間，空氣的側光，像綫子  
，十分搖晃，他的手杖擊着地，格先  
生搖走，搖走，

心裏不見，快活單單夜  
苦，忘此情形細評論  
，仔細長嘆長嘆，滿  
滿風雨滿前村，  
奴婢制度在現在，  
已在禁止之列，沈先生  
當時能作此歌，其思想  
實高人一等，

呼呼呼，忽忽，自媒家的哥們搗的甚麼亂，呼忽哩。

（六）撲登通

撲登通，撲登通，  
清華的後衛機個空，  
快進攻，快進攻，  
好一個南開的黑旋風，  
豈個龍冬，豈個龍冬，  
清華的門口真稀鬆，  
建奇功，建奇功，  
好一個南開的急先鋒，  
一個龍冬，一個龍冬，  
南開的球隊個個兇，

一箇鼻擤掛到他鼻尖，走到脫利厄廣場，老人忽然找到一種孩子嘗到大家公有的，不禁生也不害臊的快樂時的態度。

「哦！哦！格老爺！」車匠叫，他在店前路上工作，他一手捏着烟斗，另一手拿斧頭正在削一個壁欄架上，他是通紅的，因為快活，且在風中工作，「你到了，怎樣？好天氣重新來了！」

「四月天氣，年青人，還是四月的空氣，」格老先生大聲叫，不停脚，微笑着，吸着鼻擤，舉着手拭，「致

可是他一定繼續念完他的新聞紙，一等他看完過後，他便拿去還給酒店，擱在原處，沒有錯兒，因此在他以後，經過長夏，以至來冬，在這像紫丁香開在日光下似的睡眠的小村中，另一個好事者他能讀到世界上的這些新聞，屬於那廣大的世界的，在遠遠的地方。

有核桃兒的，呷碎得啦，沒有那個的，也就完啦，

「等心其轉云」  
苦心未必天終負，  
辣手須防人不堪，  
又云，  
修身豈爲名傳世，  
作事惟思利及人，  
又云，  
世間無是讀書好，  
天下難如吃飯難，  
以上各聯在今觀之，似爲消極語，然亦處世之鍼言也。  
**▲嘲貪官劣吏之妙聯**  
明季巨宦洪承疇，國亡不能盡節，  
降李自軍，免死逃匿，  
詩奇集

可是他一定繼續念完他的新聞紙，一等他看完過後，他便牽去還給酒店，擱在原處，沒有錯兒，因此在他以後，經過長夏，以至來冬，在這像紫丁香開在日光下似的睡眠的小村中，另一個好事者他能讀到世界上的這些新聞，屬於那廣大的世界的，在遠遠的地方。

有核桃兒的，唧碎得啦，沒有那個的，也就完啦，

「這一切有什麼用處呢？」  
可是他唱：『這一切有什麼用處呢？』

苦心未必天終負，  
辣手須防人不堪；  
又云，  
修身豈爲名傳世，  
作事惟思利及人，  
又云，  
世間無是讀書好，  
天下難如吃飯難。  
以上各聯在今觀之，似爲消極語，然亦處世之鍼言也。

▲嘲貪官劣吏之妙聯  
明季巨宦洪承疇，國亡不能盡節，降李自臣後，免死遷居荒僻，子月

今日追悼，明日追悼，追生耶，追死耶，死者不生，生者不死，你也愛國，他也愛國，愛名乎，愛利乎，則則喪名，名則無利，此聯亦可謂說盡今之一切，至于對仗之工，猶其餘事。

前數日廣東各縣參議員選舉，原屬民選，然有所謂預定圈定指定派定著，去民選遠矣，或嘲以聯云，

哀公問孔子，孰爲好賭博，對曰，有顏回者好賭博，輸而不贏而不喜，賢哉回也。

子曰，天下國家可愛也，

辭也，婦女可棄也，燒酒不可少，惟酒是好飲之則莊其筋骨，有敵禦之，此之謂好飲者之好矣，

子以我有轡乎，（烟絲）吾無轡乎，

直好玩耍之樂矣，

可是跟外國人學的，大人有在，皮膚膏，這是父母血統關係，無能為力的，有舍親者，歐美通也，他有一個兩歲的兒子，本來小棉襖小褲褲穿得很舒服的，他說太呆笨了，於是給換上外國童裝，把從末着過襖小的小腿露出半截在外面，未及半天就生了病，三天就送了命，却怪中國的孩子沒出息，又有隔壁的三好婆，想補補身體，她見外國人都是吃牛奶吃肝的，於是亦吃牛奶，不數天，鼻孔裏放血而死，她不說自己的體質不合，却怨福氣欠缺，

砒霜和安神藥片都可以治病，同時，亦都可以送命，由此觀之，天下又那裏來一定的真理呢，即使有病，亦被人類捏造了，在現在時候要想說「真理」的話，還是「免開尊口」吧！

比和的意見，轉投廣告

▲新開（莫振譯）

四月初，風轉了向，春天在一夜間開放了，好似林中的蓮花般，格先生在他的市上的住宅中，十分舒適。他差女僕到園的盡頭，登牆邊的大石上，望外邊看，是不是好天氣真的回來了。

是好天氣。女僕肯定說，用清澈的聲音，正如她的眼睛之藍，與頭髮之棕黃，說風向天空的一邊吹，唯法滿了她的層邊。

格先只與她是表示十分愉快，相信她，也只做一個手勢，母女倆正是地。

「早安，格老媽！冬天過完啦，哈！哈！我很知道風將你吹到那兒去哩！那開玩笑的傢伙！」

「唔，唔，唔！」同時白塔紅皮的臉亮接下去說：『是，是，是……』

走到廣場盡頭，一家以金雀花為記的酒店，格先生到了女友家中了，他八十歲，而她呢，還不到二十。她在這裏經綸，看到他走近來，她踮着沿時，她出來開了門，她牙齒間咬着許多線團，漂飄，好像是離開聖處的女的，她也面帶微笑。

心悅口服也。要其能感化人心，使聞者見之，能大覺大悟，尤爲可貴也。整源東門外有迴瀾橋，北爲東人士入城必經之孔道，上有一亭，厥名息訟，蓋鑒於鄉人每因些微細故，輒起爭端，結果傾家蕩產，兩敗俱傷，特建斯亭，用資警惕者。亭中懸有鄉先賢江慎修先生題聯云：

爲其的急忙忙，這等步亂心慌，果覺負屈含冤，要往巴中伸曲面；到不如且坐坐，自然神收怒息，寧可從情讓理，請回宅上講調和。

老而不死是爲，用四書逸居無教則近于禽獸，老而不死是爲厭句，以喻罵之也。又發鑒益誓在官署自書一聯云：

君恩深似海，臣節重如山，後人以其言不虧行，明亡不盡節，乃於聯下各續一字云：

君恩深似海矣，臣節重如出乎，每句僅增一字，詞意懸殊至此，有一筆令自題其署外大門云：

愛民若子。

遷移廣告

南開清華，是華北最出名的兩個大學，兩校的籃球隊，也都很有名，每逢比賽的時候，兩邊都帶有「訓練有素」，「力大善啦」的啦啦隊到場，藉壯聲勢。有一次，該兩校籃球隊，又是「冤家碰頭」，打個火熱，事前南大球隊的啦啦隊，曾作種種阻戰的準備，并由該隊編輯服裝，充充種種得新啦啦詞多種，練習數日，成緒頗佳，茲見該隊新啦啦詞之一部錄下，

(二) 努力奮鬥

你聽聽南開選手，大家齊奮鬥，準得贏球，小弟弟你不用發愁，小弟不用愁。

努力奮鬥，努力奮鬥，努力奮鬥，努力奮鬥。

南開清華交情老呀，旁的學校比不上呀，呀咿呀胡胡，旁的學校比不上呀，呀咿呀胡胡，

南開的選手真正巧呀！能攻能守球技高呀，呀咿呀胡胡，能攻能守球技高呀，呀咿呀胡胡，

清華的代表真夠好呀！連輸幾個也不惱呀，呀咿呀胡胡，連輸幾個也不惱呀，呀咿呀胡胡，

(三) 頂！頂！頂！

同學們努力，前！進！  
啦啦啦啦，前！進！  
同學們努力，前！進！  
啦啦啦啦，前！進！  
拿出來南開，好精神！

襪子作咖啡奶的顏色，奶是牛奶，使咖啡更黃，上衣是黑的絨，蛙龜袍全仔細縫上了，印度綢的絨，上綉胡瓜形的朱紋，袖口用一箇油櫟通亮，以及一根堅固良好的手杖，一條橡樹皮的幼棍，上加柔性的捏手，一格先生打扮好了，女僕扶了的臂，走下門口的階石，一直扶到街心，他一脚一腳走，同時她，一邊用手在背後引着小鞋，一邊用她的木屐踢開前佈的一塊小石，「得了！」她說，「行罷！」他說，於是鼓起了力氣，他啓了。

他用小腳走走，腳跟碰着地響，李貢旁之子往前伸，頭仰上，老像站起來。

足見文字感人之深也，此亭所在地名迴瀾嶺者，蓋相傳有人赴縣相訟，行至此忽各醒悟，約共歸，托人排解息其事，後因建亭嶺上，邑人湘風題其額曰：莫打官司，又一聯云：各勤職務，百般生意不如田，入世漸深，備受艱苦，愈覺人情之涼薄，昔人聯云：欲知世味須嘗胆，不識人情且看花，或題書齋聯云：無求真是安心法，不飽原爲却病方，舊日黃州赤壁中，歷有一聯云：成，一長聯云：愛民若子，牛羊父母，倉廩父母，供爲子職而已，執法如山，寶鏡無焉，貨財須竭，豈由之性也哉，又有一縣令名寅，性極貪鄙，有夜題其門一聯者，云：王好貨，不論金銀銅鐵，寅屬虎，拿盡雞犬牛羊，胡漢民再任學督出走時，某報嘲以聯云：早去一天，大有幸，再來此地，地無天，此聯當時爲吾粵人士傳誦一時，亦可見今之所謂黨國要人，令人厭棄，

港滬粵菲  
永安祥叻號謹啟  
電話四六六一  
NO. 20, MOSQUE STREET.

忠  
健  
新  
報

---

中華民國四十四年  
(第八千五百)

---

社

街納乞坡嘉新  
 六話電  
 PUBLISHED BY  
 HES PRESS LTD.  
 IN SINGAPORE.  
 11, STREET  
 FORT  
 NO. 6169  
 ADDRESS "NANYANG."  
 一 一  
 本報  
 收銀  
 處  
 在  
 新嘉坡  
 亞里  
 街  
 門牌  
 六  
 百  
 一  
 十  
 一  
 號  
 本  
 報  
 每  
 份  
 八  
 占  
 三  
 個  
 月  
 五  
 元  
 一  
 個  
 月  
 一  
 元  
 八  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告  
 費  
 請  
 先  
 惠  
 此  
 小  
 廣  
 告  
 一  
 角  
 半  
 年  
 十  
 四  
 元  
 半  
 年  
 九  
 元  
 惠  
 閱  
 定  
 例  
 報  
 費  
 一  
 病  
 患  
 下  
 空  
 例  
 廣  
 告  
 刊  
 例  
 止  
 截  
 照  
 位  
 收  
 足  
 先  
 此  
 期  
 廣  
 告

欲惠訂本報者於舊中  
西文詳細住址時須將  
訂報價恕不寄復

登全年廣告其廣途  
費分期先收倘有半  
礙明以後論如登知  
他行計十六字一每  
標題免費二字若天

## 各埠代售處

|         |       |
|---------|-------|
| 柔佛馬六甲   | 英屬馬來亞 |
| 檳榔嶼     | 何為奇   |
| 東甲新會豐   | 丹戎巴葛  |
| 班卒漢香號   | 吉隆坡   |
| 峇株巴轄郭屏珊 | 金保埠   |
| 安順怡保羅   | 麻坡    |
| 安順陳清    | 芙蓉    |
| 南洋酒店    | 吉蘭丹   |
| 坡底      | 廣衛    |

▲荷蘭萊島▲  
▲荷屬羣島▲

遷移廣告

敬啟者敝號已遷至大坡摩士街二十號門牌（即吉寧廟街）以後如有光顧請至下列地點是荷

港滬粵菲 永安祥叻號謹啟

電話四六六一

NO. 20, MOSQUE STREET.